



Rada
Európskej únie

V Bruseli 26. októbra 2016
(OR. en)

**Medziinštitucionálny spis:
2016/0206 (NLE)**

10972/1/16
REV 1

WTO 194
SERVICES 19
FDI 15
CDN 11

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o podpise Komplexnej hospodárskej a obchodnej dohody (CETA) medzi Kanadou na jednej strane a Európskou úniou a jej členskými štátmi na strane druhej v mene Európskej únie

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2016/...

Z ...

o podpise

**Komplexnej hospodárskej a obchodnej dohody (CETA)
medzi Kanadou na jednej strane
a Európskou úniou a jej členskými štátmi na strane druhej
v mene Európskej únie**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 2, článok 91, článok 100 ods. 2, článok 153 ods. 2, článok 192 ods. 1 a článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s článkom 218 ods. 5,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Rada 24. apríla 2009 poverila Komisiu, aby začala rokovania o komplexnej hospodárskej a obchodnej dohode s Kanadou.
- (2) Uvedené rokovania sa uzavreli a Komplexná hospodárska a obchodná dohoda (CETA) medzi Kanadou na jednej strane a Európskou úniou a jej členskými štátmi na strane druhej (ďalej len „dohoda“) by sa mala podpísať v mene Únie s výhradou ukončenia postupov požadovaných na jej uzavretie k neskoršiemu dátumu.
- (3) V súlade s článkom 30.6 ods. 1 dohody sa ňou nepriznávajú práva ani povinnosti, ktoré môžu byť priamo uplatňované pred súdmi alebo tribunálmi Únie alebo členských štátov,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje podpis Komplexnej hospodárskej a obchodnej dohody (CETA) medzi Kanadou na jednej strane a Európskou úniou a jej členskými štátmi na strane druhej s výhradou jej uzavretia.

Text dohody spolu so spoločným nástrojom k výkladu a súvisiacimi vyhláseniami sú pripojené k tomuto rozhodnutiu.*

Článok 2

Týmto sa predseda Rady poveruje určiť osobu(-y) splnomocnenú(-é) podpísať dohodu v mene Únie.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

*Za Radu
predseda*

* Ú. v.: dokument Rady ST 10973/16 INIT a dodatky 1 až 15; plus dokument(-y) 13541/16 a 13463/1/16 REV1.